

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පිළිබඳ දැන්වීම

4A පෙට්ටිය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පනවන දඟවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීම

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් වරයා වින මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දඟවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත අදහස් උපලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට සූදානම් වන්නාදැයි විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණයක් නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල්කරනු ලැබීද යනු අදහස් ලියීමේ වෙලාවේ දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දී, සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණ නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි.

විරුධ වන සෑම අයෙකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලිඛිත ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධ වීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුය.

මි 1952 ක්‍රි. අප්‍රේල් මස 1 වෙනි දින කොළඹදී.

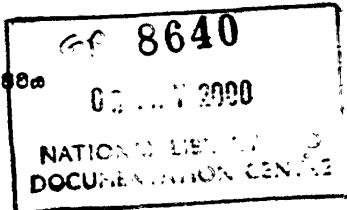
වි. ඇල්. විරසිංහ,  
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස්වරයා.

උපලේඛනය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිමරණ සහ දිනය

ලංකා පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීමට අයද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිඛිත ලැබෙන පිළිවෙල

- C 220 .. රෝසල් ඇන්තනි කොරේරා, 43, ඇබ්බේස් විවිම, දකුණු කඵතර
- 4.11.49
- C 1800 .. ඩබ්ලිව් ජයවර්ධන ආර්ථික දහපාල් ඇබ්බේස්, 34, මුහුදුරේ පාර, කොල්ලුම්පිටිය
- 28.11.50
- Q 1001 .. කෝවිල්දත් සිරිසේන, වෙල්ලකැපේ, ලික්සුර
- 10.1.51
- C 1988 .. ඇබ්බේස් රාමනායක රාමනායක, 172, 174, වෙල්ල විවිම, කොළඹ
- 12.1.51
- U 740 .. ප්‍රාන්තින් රෝසල් ආර්ථික දහපාල්, උප පර්යේෂක, සමුපකාර කඩ සේවික, පුත්තලම
- 29.12.50
- C 961 .. අමරසිංහ රාමනායක රාමනායක රාමනායක, 33, කාට්ටේ පාර, කොල්ලුම්පිටිය, කොළඹ
- 10.5.50



4B පෙට්ටිය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පනවන දඟවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීම

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් වරයා වින මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දඟවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත අදහස් උපලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට සූදානම් වන්නාදැයි විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණයක් නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල්කරනු ලැබීද යනු අදහස් ලියීමේ වෙලාවේ දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දී, සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණ නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි.

විරුධ වන සෑම අයෙකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලිඛිත ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධ වීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුය.

මි 1952 ක්‍රි. අප්‍රේල් මස 1 වෙනි දින කොළඹදී.

වි. ඇල්. විරසිංහ,  
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස්වරයා.

උපලේඛනය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිමරණ සහ දිනය

ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අයද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිඛිත ලැබෙන පිළිවෙල

ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නම සහ ලියාපදිංචි කිරීමට අයද සිටින අයගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති පාකිස්තානි

- C 1981 .. කන්දිරි නිසේකරන් පත්තු, 300/124, මුහුදු පාර, කොළඹ
- 11.1.51
- C 1986 .. ඇන්තනි ආර්ථික දහපාල්, 73/4, ලික්සුර, කොට්ටේ, කොළඹ 13
- 15.1.51
- C 1989 .. කෝවිල් එම්. ඩබ්ලිව්, 204, මෝදර විවිම, කොළඹ
- 23.12.50
- C 2853 .. ඇන්තනි ලක්ෂ්මි, 162, මාලු පාර, කොට්ටේ
- 19.5.51
- P 38 .. රාමනායක මාරුතලික්ක, දිසානායක, අගරපනත
- 15.8.50
- P 50 .. ඩබ්ලිව් ජයවර්ධන, අගරපනත
- 15.8.50

<p>සුරැවැත්වීමේ කොමසාරිස්වරයා විසින් පිටවූ                  අයදුම් සම්බන්ධ ප්‍රවෘත්ති සම්බන්ධ                  මාසපතී අත්ති, ඇල්ටන්වත්ත, පුවත්පිටිය</p>	<p>ලංකා සුරැවැත්වීමේ කොමසාරිස්වරයා විසින් පිටවූ                  අයදුම් සම්බන්ධ ප්‍රවෘත්ති සම්බන්ධ                  අයදුම් සම්බන්ධ ප්‍රවෘත්ති සම්බන්ධ                  මාසපතී අත්ති, ඇල්ටන්වත්ත, පුවත්පිටිය</p>
<p>D 117 .. වෙල්ලසාමි අයිසාසාමි, කල්දුම්බත්ත, අවිස්සාවෙල්ල..                  8.1.51</p> <p>C 375 .. ගෝවිත්දත් නාසිර්ගේ පුත්‍ර ඇලවිතින්ගල් කුන්භුත්ති                  6.12.49 නාසිර්, 20, රෙඩ් හිල්ස්, කෝට්ටේ පාර, කොළඹ</p> <p>C 1990 .. කම්සා සිරිප් මන්නම් මොහම්මඩ්, 118/2, කීවි පාර, මිනා මුසාපර් පීර් උම්මා (භාග්නාමි)                  17.1.51 කොමිට්ටිපාසාදී විවිධ, කොළඹ</p>	<p>මේලම්මා අත්ති (භාග්නාමි)                  මිහිලමාගනම් පිල්ලායි                  සිව්ගුරුනාකන්                  පුන්නාවති                  ඇල්ගමිති                  සන්මුරෙජ්                  මුත්තම්මා (භාග්නාමි)</p> <p>ලක්ෂම් (භාග්නාමි)                  කුණන් (පුත්‍ර)                  කලකති (පුත්‍ර)                  රමන් (පුත්‍ර)                  ලෙව්මම් (පුත්‍ර)</p>

4D පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉංග්‍රීසි සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දඬුවම් වගන්තිය යටතේ දැන්වීමකි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් කැන්පන් විකට්ටර් ලොයිඩ් විරසිංග වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දඬුවම් වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ, පහත සඳහන් උප ලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 3 වැනි උප වගන්තිය සහ 7 වැනි වගන්තියේ 3 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි මහජනයාගේ විරුධතාවයක් ඇත්නම්, ඔහුගේ කාරණය නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබිය යුතු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මසක්කුලදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමතකරනු ලැබේ.

විරුධවන සෑම අයකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

වි. 1952 ක්‍රම අප්‍රේල් මස 1 වෙනි දින කොළඹදීය. වි. ඇල්. විරසිංග, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස්වරයා.

උපලේඛනය

<p>ඉල්ලුම්පත්‍රයේ නොමිමරය සහ දිනය</p> <p>C 1507 .. තුර්කිසාන් භානම් හන්ජ් ඔමර්, (කී. තුර්කිසාන් භානම්                  3.10.50 ටෝපයි, හම්ඩ් සිපාහ්), 53/1, හෝටන් පෙදෙස, කොළඹ 7.</p>	<p>ලංකා සුරැවැත්වීමේ කොමසාරිස්වරයා විසින් පිටවූ                  අයදුම් සම්බන්ධ ප්‍රවෘත්ති සම්බන්ධ                  මාසපතී අත්ති, ඇල්ටන්වත්ත, පුවත්පිටිය</p>	<p>ලංකා සුරැවැත්වීමේ කොමසාරිස්වරයා විසින් පිටවූ                  අයදුම් සම්බන්ධ ප්‍රවෘත්ති සම්බන්ධ                  මාසපතී අත්ති, ඇල්ටන්වත්ත, පුවත්පිටිය</p>
	<p>හම්සා හජ් ඔමර් (පුත්‍ර)                  සොහොර හජ් ඔමර් (පුත්‍ර)                  රසාන් හජ් ඔමර් (පුත්‍ර)                  නබීර් හජ් ඔමර් (පුත්‍ර)                  බිල්කිස් හජ් ඔමර් (පුත්‍ර)                  නිසාර් හජ් ඔමර් (පුත්‍ර)                  බස්මන් හජ් ඔමර් (පුත්‍ර)</p>	

දැන්වීමකි

මේ පොත් අනුමත පොත්පත් ආයතනයෙන්  
 උබාහන හැක

පහත සඳහන් ඉංග්‍රීසි සිංහල පොත්පත් හා සහරා අනුමත පොත්පත් ආයතනයේ විකිණීමට තිබේ. වරකට පිටපත් 50 ක් හෝ ඊට වැඩියෙන් මිලට ගන්නා අයට සියයට 20 බැගින් අනුමත අතර නැපැල් ගාස්තුද අයකරනු නොලැබේ. 25 ක් හෝ ඊට වැඩියෙන් ඉල්ලා එමින්නවුන් සඳහා අයකරනු නොලැබේ.

විවිධ කෘතීමය සිංහල සහ දුමුඛ පොත් මාසික සහරාවකි. ප්‍රථම 12 කට දායක මිල රු. 6. දායක මුදල් භාර දුන් කොටසකට පමණක් වුවද සහ 8 කි.

Land for the People (Building the Nation Series No. 2):—

In English. Price 25 cts. a copy—Postage 8 cts. සම්මුත්තට ඉඩම:—  
 පිටපතක මිල සහ 25 කි. නැපැලට සහ 8 කි.

එම දෙමළ:—  
 පිටපතක මිල සහ 25 කි. නැපැලට සහ 8 කි.

Planning for Prosperity (Building the Nation Series No. 3):—

In English only. Price Re. 1 a copy—Postage 30 cts.

Houses for the People (Building the Nation Series No. 4):—

In English only. Price Re. 1.10 a copy—Postage 20 cts.

රජරට:—  
 පිටපතක මිල සහ 25 කි. නැපැලට සහ 12 කි.

Ceylon Food Plan:—  
 In English only. Price Re. 1—Postage 30 cts.

පෝෂ්ටල් ඕබර්, මයි ඕබර් හෝ වැක්විලන් එවකු ලබන මුදල් “අනුමත පොත්පත් ආයතනයේ සුපිරිස් වැන්නවුන් විසින් නැ. මේ. නො. 500, කොළඹ 1” කියා එමිස යුතුයි.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா) சட்டத்தின் கீழ் அறிவித்தல்

4 A ம் மாதிரிப்பத்திரம்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின் 1 ம் உட்பிரிவின்படி இதனகத்துள்ள அட்டவணியிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டணையை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள், பொது ஜனங்களை எவரிடமேனுமிருந்து அதற்கைய கட்டளை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களை உண்மைகளையும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனார் விகடா லொயிட் வீரசிங்ஹு ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை சூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்.

வி எஸ். வீரசிங்ஹு,  
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்  
பதிவுசெய்யும் கொமிஷனார்.

கொழும்பு,  
1952 ம் ஆண்டு (அப்பிரல்) சித்திரைமீ 1 ந டு.

அட்டவணை.

விண்ணப்ப  
இலக்கமும்  
திகதியும்

இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ்செய்வாரின் பெயரும் விலாசமும்.

- |                    |  |
|--------------------|--|
| C 220<br>4.11.49   | .. ஜோசப் அந்தோனி கொரேரா, 43, ஆதம் வீதி, களுத்தறை தெற்கு, களுத்தறை.                       |
| C 1800<br>28.11.50 | .. அழகுதராஜ அலபிரட் தனபால் எட்வேட், 34, முகாந்திரம் வீதி, கொள்ளுப்பிட்டி.                |
| Q 1001<br>10 1.51  | .. கோவிந்தன் சீரங்கன், வெல்லிக்கெல்லி, விநதுலு   |
| C 1988<br>12 1.51  | .. ஹமீத் கம்சா, ஆதம் குருத்தா மகன், 172, 174, டாம் ஸ்ரீற, கொழும்பு                       |
| P 740<br>29.12.50  | .. பிராணசில ஜோசப் அருளாநந்தம், உப பரிசோகத, கூட்டுறவு சங்கங்கள், புத்தளம்                 |
| C 961<br>10 5.50   | .. அமிர்தநாயகம் தேவசித்தம் விஜேயநாதன் ராஜாமணி, 33, காமெல் ரோட், கொள்ளுப்பிட்டி, கொழும்பு |

4 B ம் மாதிரிப்பத்திரம்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின் (1) ம், (2) ம் உட்பிரிவுகளின்படி இதனகத்துள்ள அட்டவணியிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டணையை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்களை எவரிடமேனுமிருந்து அதற்கைய கட்டளை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனார் விகடா லொயிட் வீரசிங்ஹு ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை சூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்.

வி எஸ். வீரசிங்ஹு,  
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்  
பதிவுசெய்யும் கொமிஷனார்.

கொழும்பு,  
1952 ம் ஆண்டு (அப்பிரல்) சித்திரைமீ 1 ந டு.

அட்டவணை.

விண்ணப்ப  
இலக்கமும்  
திகதியும்

இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி  
விண்ணப்பஞ்செய்வாரின்  
பெயரும் விலாசமும்.

விண்ணப்பஞ்செய்வார் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப்  
பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப்  
பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்வார் கோரும்  
ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்.

- |                    |   |   |
|--------------------|---|---|
| C 1981<br>11 1.51  | .. கண்டிரித்தி சங்குனனி பாங்கு. 300/121, கிராண்ட்பால் வீதி, கொழும்பு      | ஆர். எம் ஹீன் மெனிக்கா (மனைவி)<br>அலன் நோனூ<br>சோமாவதி<br>பொடி-அப்பு<br>கமலாவதி } (பிள்ளைகள்)     |
| C 1986<br>15 1.51  | .. அன்றனி அல்பொசைல் டவெயரு, 73/4, கிறீன் ஸ்ரீற, கொட்டாஞ்சேனை, கொழும்பு 13 | மூச்சா மேரி அம்மாள குறுமுல்லை<br>சேவியா அகநேஸ் லூாதர்<br>அனாரனி செலஸ்தின டு<br>ராஜரத்தினம் டவெயரு |
| C 1989<br>23 12.50 | .. தோமஸ் எட்வேட்ஸ், 294, முகத்துவாரத் தெரு, கொழும்பு                      | அனனம்மா தேர்<br>டேவிட்<br>என்னெஸ்<br>ஜோஜ்<br>எபி<br>கிங்ஸலி<br>ஜிவி<br>தேவி                       |
| C 2583<br>19 5 51  | .. அந்தோனி விகோறி பர்னாந்து, 162, வாசல் வீதி, கொட்டாஞ்சேனை                | சாசமம்  |
| P 38<br>15 8 50    | .. ருமசாமி மருதமுத்து, டியக்கம் தோட்டம், அகரப்பத்தானை                     | செல்லு<br>நல்லு<br>வீசு<br>சே   |
| P 50<br>15 8.50    | .. வீரன் ருமசாமி, டியக்கம் தோட்டம், அகரப்பத்தானை                          |   |

இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி  
விண்ணப்பஞ் செய்வாரின்  
பெயரும் விலாசமும்.

விண்ணப்பஞ் செய்யப்பவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப்  
பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப்  
பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ் செய்வா கோரும்  
ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்.

4151	மாங்காண்டி ஆண்டி, எல்லைந் தோட்டம், புவாகபிடடியா	வேலம்மா ஆண்டி (மனைவி) ம்மிலவாகனம்பிள்ளை சிவகுருநாதன் புனிதவதி இளைபதம்பி சுனமுக்கராஜ்	} (பிள்ளைகள்)
D 117 8.1 51	வெள்ளசாமி ஐயாசாமி, தலத்துவா தோட்டம், அவிசாகொலை	முத்தமமா (மனைவி)	
C 375 6.12 49	இலங்கை குளஞ்சுனி நாயர், கோவிந்தன் நாயர் மகன், 20, ரெட்டனி ஸ்டோல், கொற்ற குருட, கொழும்பு	லெக்ஸமி (மனைவி) கிரிஷ்ணன் (மகன்) கலியாணி (மகன்) முமன் (மகன்) ரெஸ்சமி (மகன்)	
C 1990 17.1 51	ஹமசா சிறுஜமனம் முகமது, 118/2, கியூ ரோட, குமபனித தெரு, கொழும்பு	ரீனா முசாபர் பீர் உமமா (மனைவி)	

**4 D ம மாதிரிப்பத்திரம்.**

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.  
சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின 3 ம் உட்பிரிவின்படியும் 7 ம் பிரிவின 3 ம் உட்பிரிவின்படியும் இதனகத்தான அட்டவணியிற் செய்யப்பட்ட அதற்கைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டணையை, இவ்விண்ணப்பத் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்களை எவரிடமேனுமிருந்து யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அதற்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான பிறப்பிப்பெனன்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர் விசுடா லொயிட் வீரசிங்ஹு ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இதனால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன் தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைசூறுபவரின் முழுப் பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்.

கொழும்பு,  
1952 ம் ஆண்டு (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 1 ந் உ.

வி எல். வீரசிங்ஹு,  
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்  
பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர்.

விண்ணப்ப  
இலக்கமும்  
திகதியும்

இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி  
விண்ணப்பஞ் செய்வாரின்  
பெயரும் விலாசமும்.

C 1507  
3.10.50 தூக்கியகானம் ஹஜ்ஜி ஒமா (அல்லது தூக்கியகானம் தொபி  
ஹமிடபொடி), 53/1 ஹோட்டன் பிளேஸ், கொழும்பு 7

விண்ணப்பஞ் செய்யப்பவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப்  
பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப்  
பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்வா கோரும்  
ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இனமுறையும்.

ஹடியா ஹஜ்ஜி ஒமா (மகன்)  
சொகரா ஹஜ்ஜி ஒமா (மகன்)  
ரசாக் ஹஜ்ஜி ஒமா (மகன்)  
நடா ஹஜ்ஜி ஒமா (மகன்)  
பில்கிஸ் ஹஜ்ஜி ஒமா (மகன்)  
நிசா ஹஜ்ஜி ஒமா (மகன்)  
ஒஸமன் ஹஜ்ஜி ஒமா (மகன்)

**அறிவித்தல்**

பின்வரும் பிரசுரங்கள் ஒரே நேரத்தில் 50 பிரதிகளுக்கு மேல் வாங்கப்  
பட்டால் 20 சத விதிக் கமிஷனுடனும் தபாற் செலவு இல்லாமலும் அனுப்பி  
வைக்கப்படும். 25 பிரதிகளை அல்லது அதற்கு மேல் வாங்குபவர்களுக்கு  
தபாற் செலவு இனும்.

**விலக்கா சஞ்சிகை**

தமிழிலும், ஒவ்வொரு மாதமும் பத்தாந் திகதி மட்டில்  
சஞ்சிகை.

ஹந்தகாலச் சந்தா ஏற்றுக்கொள்ளப்பட  
15 சதம். தபாற் செலவு 8 சதம்.

சதம்.  
செலவு 10 சதம்.

செலவு 12 சதம்.

**நிலம் வேண்டுமா ?**

ஆங்கிலம், சிங்களம், தமிழ் ஆகிய மூன்று பாஷைகளிலும் உண்டு.  
பிரதியொன்று 25 சதம். தபாற் செலவு 8 சதம்.

**அபிவிருத்திக்குத் திட்டமிடுதல்.**

ஆங்கிலத்தில் மட்டும், பிரதியொன்று ரூ. 1.00. தபாற் செலவு 30 சதம்.

**மக்களுக்கு வீடுகள்**

ஆங்கிலத்தில் மட்டும், பிரதியொன்று ரூ. 1.10. சதம் தபாற் செலவு  
20 சதம்.

**ராஜரட்ட**

சிங்களத்தில் மட்டும், பிரதியொன்று 25 சதம். தபாற் செலவு 12 சதம்.

**இலங்கை உணவுத் திட்டம்**

ஆங்கிலத்தில் மட்டும் பிரதியொன்று ரூ. 1.00. தபாற் செலவு 30 சதம்.

இவற்றிற்கான பணம் அரசாங்க பிரசுரப்பகுதி அதிகாரிக்கு அனுப்பப்படல  
வேண்டும்.

எசு. எ. ஜே. ஹூலுக்கல்,  
அரசாங்க சமாச்சாரப் பகுதி சமாச்சாரப்பகுதி அதிகாரி.  
கொழும்பு, 1950 ம் ஆண்டு (ஜூலை) ஆடிமீ 28 ந் உ.